

en se soumettant aux réglemens en vigueur dans les deux pays, de faire, soit personnellement, soit par des commis-voyageurs à leur service, des achats dans le territoire de l'autre Partie Contractante chez des négociants et producteurs ou dans les locaux de vente publique et, même en portant des échantillons avec eux, rechercher des commandes chez les négociants ou autres personnes qui pour leur commerce et leur industrie utilisent des produits correspondant à ces échantillons.

Les négociants, fabricants et autres industriels ou commis-voyageurs, établis en Danemark, voyageant en territoire douanier polonais pour le compte d'une maison danoise et réciproquement les négociants, fabricants et autres industriels ou commis-voyageurs, établis en territoire douanier polonais, voyageant en Danemark pour le compte d'une maison, établie en territoire douanier polonais, seront traités, en ce qui concerne le paiement de l'impôt sur le revenu, comme les négociants, fabricants et autres industriels ou commis-voyageurs de la nation la plus favorisée.

Les industriels (commis-voyageurs), qui seront munis d'une carte de légitimation pourront avoir avec eux des échantillons, mais point de produits.

Les cartes de légitimation seront délivrées conformément au modèle de l'annexe.

Les Parties Contractantes se feront réciproquement connaître quelles sont les autorités chargées de délivrer des cartes de légitimation, ainsi que les dispositions auxquelles les voyageurs doivent se conformer dans l'exercice de leur commerce.

Les objets passibles d'un droit de douane qui seront importés comme échantillons par les dits voyageurs seront, de part et d'autre, admis en franchise de droit d'entrée et de sortie, à la condition que ces objets, sans avoir été vendus, soient réexportés dans un délai de quatre mois et que l'identité des objets importés et réexportés ne soit pas douteuse.

tagelse af de i hvert af de to Lande gældende Forskrifter være berettiget til indenfor den anden Parts Omraade enten personligt eller ved Handelsrejsende at gøre Vareindkøb hos Handlende, Producenter eller i aabne Udsalg. De kan ligeledes optage Bestillinger, ogsaa paa Grundlag af medbragte Prøver, hos Handlende eller andre Personer, i hvis Næringsvirksomhed Varer af samme Slags som de udbudte finder Anvendelse.

Handlende, Fabrikanter og andre Næringsdrivende eller Handelsrejsende, der er etableret i Danmark, og som rejser paa polsk Toldomraade for et dansk Handelshus og omvendt Handlende, Fabrikanter og andre Næringsdrivende eller Handelsrejsende, som er etableret paa polsk Toldomraade, og som rejser i Danmark for et paa polsk Toldomraade etableret Handelshus, skal med Hensyn til Beskatning af Indtægten behandles som Handlende, Fabrikanter og andre Næringsdrivende eller Handelsrejsende fra den mest begunstigede Nation.

Næringsdrivende (Handelsrejsende), som er forsynet med et Legitimationsbevis, vil kunne medføre Prøver, men ikke Handelsvarer.

Legitimationsbeviserne skal udstedes i Overensstemmelse med vedføjede Model.

De kontraherende Parter skal meddele hinanden, hvilke Myndigheder, der er kompetente til at udfærdige Legitimationsbeviser, og hvilke Forskrifter de Rejsende har at iagttage under Udøvelsen af deres paagældende Virksomhed.

Artikler, der er toldpligtige, og som indføres af Handelsrejsende som Prøver, skal i begge Lande være fritagne for Ind- og Udførselstold, paa Betingelse af, at disse Artikler uden at være blevet solgt gendføres inden for en Frist af fire Maaneder, samt af, at Identiteten af de indførte og atter udførte Artikler er utvivlsom.